

(103)
182

චක්‍රලේඛ අංක: එම්එච්/පී/බීඑල්. 145

ශ්‍රී ලංකා හේ මණ්ඩලය.
හේ කොමසාරිස් අංශය.,
තැ.පෙ. 363.
කොළඹ-1.

1997-07-10

සියළුම ලියාපදිංචි හේ නිෂ්පාදකයින් වෙත,

ප්‍රිය මහත්මයාණෙනි,

වෙළඳ ලකුණ වශයෙන් "ක්ලෝනල්" යන
යෙදුම භාවිතා කිරීම

කොළඹ හේ වෙළඳුන්ගේ සංගමය මගින් එවා ඇති 1997 අංක-47 දරණ චක්‍රලේඛයේ ඉහත සඳහන් කරුණට අදාලව ඇතුළත් කර ඇති කරුණු ඔබගේ දැනගැනීම සඳහා යළි මෙහි පහත උපුටා දක්වා ඇත.

" 1997 පෙබරවාරි මස කොළඹදී පවත්වන ලද ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිති සංවිධානයේ රැස්වීමේ හේ පිළිබඳ කාර්මික අනුකම්පාවේදී හේ පරිභෝජනය කරනු ලබන රටවල් විසින් හේ පැලෑටිය නිපදවාගැනීම පිළිබඳව සිය අදහස් ඉදිරිපත් කරන ලදී. වතු වල සංකේතයක් වශයෙන් ඇතැම් නිෂ්පාදකයින් මෙම කරුණට අදාලව "ක්ලෝනල්" යන වචනය යෙදීම මෙහිදී පැන නැගුණ අතර, උදාහරණයක් වශයෙන් ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන ඩී. ඩී. පී ක්ලෝනල්-යනුවෙන් හඳුන්වා දී තිබේ. මේ අනුව ඇතැම් නිෂ්පාදන වැරදි අන්දමින් 'ක්ලෝනල්' යනුවෙන් හැඳින්වීම වැඩිවී ඇත. මෙම අදහස් ප්‍රත්‍යක්ෂ වශයෙන්ම පසුකාලීන අවස්ථාවලදී එනම්, 'ක්ලෝනිෂ්ප්' යන නිෂ්පාදන ඇති කිරීමට හේතු වී ඇත. එසේ වුවත් ශබ්ද කෝෂයේ 'ක්ලෝනල්' යන්න වක්‍ෂ්‍යලතා බෝකිරීමේ ද්‍රව්‍යයක් වශයෙන් විස්තර කර ඇතත්, මෑත වර්ෂයන්හිදී 'ක්ලෝනල්' යන්න ජාත වශයෙන් සත්‍ය කර ගත් ද්‍රව්‍යයන්ට පරිණාය වශයෙන් යෙදේ. ඉහත කරුණු වලින් පෙනීයන පරිදි හේ නිෂ්පාදකයින්ට 'ක්ලෝනල්' යන වචනය වතු සංකේතයක් වශයෙන් හෝ, ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන විස්තර කිරීම සඳහා හෝ පාවිච්චි කිරීමෙන් වලකින ලෙස අපි ඉල්ලා සිටින්නෙමු. වෙන්දේසියේදී හේ මිළදී ගන්නන් අවධානය යොමු කරනු ලබන්නේ නිෂ්පාදිත හේ පිළිබඳ තත්වය සහ අනිතුරු ගුණාංග තෙරෙහි වනා, අමුද්‍රව්‍ය - බෝකිරීමෙන් ලබාගන්නේද, ඇවවලින් ලබාගන්නා ලද්දේද යන්න ගැන නොවේ.

මේ අනුව නිසිදු බාධාවකින් තොරව අඛණ්ඩව සහ ස්ථිරව ශ්‍රී ලංකා වෙළඳාම තරඟෙන යාම සඳහා කම්මානියෙහි නියුතු සෑම ශ්‍රේණියකටම අයත් සියල්ලන්ගේම සහයෝගය අපි ඉතා ඕනෑමින් ඉල්ලා සිටිමු. "

2-1

'ක්ලෝනල්' යන වචනය වෙළඳ ලකුණක් ලෙස සැලකීමෙන් විදේශ ගනුම්කරුවන් අතර වැරදි වැටහීමක් ඇතිවීමේ ඉඩතාව වැළැක්විය යුතු හෙයින්, ඉහත චක්‍රලේඛයේ දන්වා ඇති කරුණු විශේෂිත ජාතික වැදගත්කමකින් යුත් අවශ්‍යතාවන් සේ ශී ලංකා තේ මණ්ඩලය සලකයි. මේ අනුව 'ක්ලෝනල්' යන වචනය සමඟ ඔබගේ 'කම්පල නමින් ලියාපදිංචි කර ඇති වෙළඳ ලකුණ මින් අවලංගු කෙරේ. තෙසේ වෙතත්, ඒ වෙනුවට ඔබ වෙතත් ලකුණක් ලියාපදිංචි කර ගැනීමට කැමැත්තේ නම් කරුණාකර මා වෙත දන්වන්න.

මෙයට-විශ්වාසව,

එල්.පී.මුණසිංහ.

තේ නොමසාදිස්.

එස්/-

පිටපත්:-

1. වැ.න/ලේ.
2. සභාපති - ශී ලංකා තේ මණ්ඩලය.
3. සභාපති - ජ.ව.සං.ම/ශී.ලං.රා.වැ.සං/තු.තේ.ව.සං.අ
4. ප්‍රාදේශීය සහකාර තේ නොමසාදිස්වරු සහ තේ උපදේශක/පරීක්ෂකවරු
5. සභාපති - පුද්ගලික තේ නම්‍යානශාලා කිව්‍යන්තේ සංගමය.
6. මහලේකම් - ලංකා වැවිලිකරුවන්ගේ සංගමය.
7. ගරු ලේකම් - ලංකා පහතරට නිෂ්පාදන සංගමය
8. නොළඹ තේ වෙළඳුන්ගේ සංගමය.
9. සියලුම බෝතර්වරුන්.
10. ප්‍රධාන අභ්‍යන්තර විගණක
11. ප්‍රාදේශීය කළමනාකරුවන් සහ තේ පරීක්ෂකවරුන්/ව්‍යාප්ති නිලධාරීන්/තැබා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය